漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

去國錄

—璧紫—

一九五三年的秋天。一日接到父親的來信說。及早申請往港。以便能够來加國謀生。那時我在廣州有工作棲身。生活雖然不算是很好。但是可得平穩。精神等到舒暢。這個。每個由祖國來的都會感受到。

正因爲我曾聽到過。有些叔伯由金山回鄉說。在那兒怎樣的艱難。又受別人的凌辱。所以我是在躊躇。想着。不知應該去外洋謀生否。那時我有一位英嫂且同居住。她又是與我是有商量的一個。依然和她討及這事。

她說。決意去吧。你看。像某某伯伯回來是怎樣的豐富。若發美金。就是你的父親。倘若你的父親不是往外洋。如何能夠養得你們這些安樂。且受到中等的教育呀？

跟後。我便決意聽從她的說話。就算艱難。不好也要看看究竟才是。於是申請不久。果然獲得批准落港。

臨行之前。不免四處去拜別鄉親朋友等。跑到四嬸之家。嘮嘮蘇蘇的說個不休。吩咐着我來到向四叔怎樣說。且懇請他多寄些家用。因在家缺少勞動力。生活困難非常等。因爲四叔在這兒另有妻孥之故。

且說我的笑。謂我將來亦會步四叔的後塵。在加國開族等等。但望我勿如此。在香港將近起程來加時。又受到大叔的囑托。着過來覓到多點銀子時便回港成親，因爲她始終落葉歸根的好。

在臨別港之時又到處去欣賞祖國的美麗和享温暖。直到抵加國後。這滿以爲不久之後便又可回家鄉享受一切溫暖所得不到的。因爲許多人都是這樣。而且我的親屬朋友都對我這個希望和信心是贊成的。

但是環境的變化，是無從推測的。而人生的一切都是十分離奇曲折的。現今我的大哥和二哥嫂都生活在這兒。我們的親友都多數來加團叙了。而我自己相信對過去那希望恐怕祗是夢影吧。好像生活的種子太强硬了。

雖然現在「無限江山。別時容易見時難」的詩句填滿我心境。但倒覺萬分安慰。這得感謝我中華會館的努力和加政府的寬宏大量。比起那些有家歸不得而又不能與家眷異地聚逢。更享天倫之樂的又感到天壤之別和可哀了。

「究是如此。某某人。我們與你素無相識。你如何這樣糊塗。且未免太過荒唐了。現把你的相片和錢一并奉還。請以後莫再來信亂說。免得騷擾我們。—家長啓。」（香港的來信）

看完此信後。不禁滿頭冷汗。祗有搖頭嘆息一聲而矣。

現在我才明白。她們在祖國過着溫暖可愛的生活。當然是不想女兒分離而飄流到海外去的。況且我的身世又如此貧寒。真可算夠窮和不自諒哩！

唉是後來我從同鄉處查到她們以後的生活並不舒適。不過對於這件事情有沒有後悔過？那祇是一個迷。

不過若然當時她與我繼續通訊至今。可能不久將來便是有情人終成眷屬。或爲我們郵寄新餅子呢。但是幾年來祗有時常在夢境中與她相會而已。

一九五九。五。廿六晚。

易。筋。經

。鄉長春。

第一。從李靖的序文看。他在末端署着李靖藥師甫序。按舊唐書靖傳。藥師爲靖的原名。靖是後來所改的。若以藥師是靖的字。可見是假的。序文中說：「虬髯乃教之與予。」誰都知道。虬髯的事是五代杜光庭所杜撰的。那末。此說當然也不可靠。在序文之末。署作序的時間是貞觀二年三月。根據唐書。貞觀二年三月。靖是國內道行軍大總管。以備薛延陀。正在立功之際。而序文中說：「僅借六花小技。以勛伐終。」這似乎是功成身退之後的語氣。與實際情況不符。序文又說：「般刺密諦譯此經。後徐鴻客遇之海外。得其秘諦。授於虬髯客。虬髯復授之予。」無論虬髯客事爲五代人所杜撰。即使眞有其事。時代也不配合。爲什麽？照序文所說。般刺密諦譯此二經是在隋朝。但般刺密諦其實在唐朝武后神龍元年。曾譯過「大佛頂首楞嚴經」。由神龍上溯到高祖武德元年。是有八十七個年頭。從印度來中國。他的年紀。至少須在二十歲左右。那麽。若序文所說的是事實的話。則他譯楞嚴經時。是一百一十歲以上了。大概不會有這個道理。而且序文的文詞卑陋也不似是唐人所撰。其爲僞造可知。

第二。牛皋的序文中有「泥馬渡河」之語。這絕對不是正史的事實。不過是小說中的誕妄之言；牛皋在序文中自署爲紹興十二年作。據說是藏在嵩山的石壁裏。但在高宗紹興十一年。已把河南割歸金國。牛皋怎會拿去藏在嵩山的石壁中；就使說是差人去藏的。又何必偏偏藏在金國的境內？這是不能入信的。兩序既都証明爲僞作。那末。易筋經乃傳自達摩之說。是不足憑信的。

逵摩大師首開禪宗。本來是以靜坐證悟的。而不在文字言語。其傳於慧可者。只囑說一楞伽四卷。可爲心印。」如果有易筋和洗髓，爲什麼不和楞伽一齊提出？。難道說易筋經的妙處尤勝於楞伽嗎？

爲什麼不說易筋經不過是明末清初的人所僞托？這也有所根據的。明朝戚繼光紀效新書有一段說：「古今拳家。宋太祖有三十二勢長拳。又有六步拳。猴拳。囮拳。各勢各有所稱。而實大同小異。至今之溫家七十二行拳。三十六合鎖。二十四棄探馬。八閃番。十二短。此亦善之尤善者也。呂紅八下雖剛。未及綿張短打。山東李半天之腿；鷹爪王之拿；千跌張之跌；張伯敬之打；少林寺之棍；與青田棍法相兼。楊氏槍法與巴子拳棍。皆今之有名者。」他舉出當時拳術器械的優秀者。只稱少林寺之棍。而不稱其拳；所舉各家之拳。又沒有提到少林寺。戚繼光是明朝嘉靖、萬曆年間的人。可見那時候少林的拳法尚不甚爲外間所稱道。（未完）

智慧的花朵

哲學

★哲學之於詩歌，彷彿老年之於青春；哲學之鑄造眞實對於詩歌之虛構，一如經驗之冷酷證明對於青春之希望。

——貝恩

★哲學之意在眞理，宗教之意在生命。

——科爾吞

★學習哲學，祗不過是爲自己去準備去死而已。

——西塞祿

絕技憑飛彈 負義終亡身

郭麒麟爲武林名手，爲直人，身長玉立，雙貌姣好如處子，精拳棒，工內功，尤擅飛彈，武林上頗著聲譽；四方無不聞之，在昔時，曾爲顯者賚珍物赴燕京。郭恃其技，隻身就道，一日，途經一山，怪石奇岩，道徑崎嶇，形勢甚爲險要，郭料知此險要之地，必爲强梁出沒之所，因心存警惕，加意防備，正行間，俄覺身後有步履聲甚急，郭回身視之，乃一妙齡女郎也。

郭知其遇盜，但以藝高人膽大，又欺女弱，彎弓以待，及女稍近，飛一彈向女發擊；女舉手中刃格之，彈鏗然墜地，郭駭退，發二彈均不中，以已從來彈無虛發，今竟不濟，知遇高手，爲之大懼，急返身而奔，女逐之，步履如飛，俄頃而及，突出飛索一道，將郭牢縛，郭自度必死，歸山寨後，女愛其貌，置酒相待，并相與燕好。

越數日，郭以朝見不敢延，請去，女諭之曰　君要去。妾不敢留，惟有以囑君者，幸垂聽焉，過此有一山，吾妹實守之，妹之藝非君敵，幸勿傷之，越山又一嶺，吾姊居焉，姊足跛，然武藝非凡，力能敵衆，非藝如君者所能當，君能以妾之事告之，或可脫也，去此而往，盡爲大道，可無妨矣，直至燕京，事畢之後，如不以妾爲醜，同居山林妾之願也。

郭唯唯以應，遂別去，無何，至一山，一小女子當道，郭乘一時之氣，頓忘女言，發一彈，女不能當，洞腹而死，郭懼，遂急走，有頃，又至一山，果見一中年婦，跛一足扶杖而至，呼曰，孺子何能，乃能越過兩山，郭意其無能，女言特恐我耳，郭乃應之曰，兩山之寇盡爲於我已，孺子有何能讓道，婦之大怒，挾杖奔郭，郭發彈擊之不中，遂發四彈，俱爲婦所得，大驚，棄物而走，乃得脫險。

郭失物後，無以歸，聞蘇門有楊某者，仗義疏財，好交結，與之遊者，悉遊逃客，遂往投之，至楊門，見宇中有一小孩，方自擲拳下，郭躍步而至，以掌承孩，時楊適經其前，亦以掌承，而乃在郭掌下，郭回首知爲楊，乃持孩拜之，楊扶其臂，與之語，大悅，遂三家，令子延拜之，郭遂居於楊家爲拳師，楊本無賴，里人咸憚之，自得郭益恣橫。楊之甥某，素爲所驕，嫉郭能，譖於楊，楊自是乃惡郭，會楊與郭往蘇州，時官道知楊事，捕楊置於獄，郭遂星夜奔蘇門，取楊物復於蘇，邑之路上下，得免於禍，楊歸之，置酒爲壽，郭戲謂楊曰：當某之奔門己夜矣，太雨還歸入，見君家三姬太方祖房而臥，

楊甥聞之，謂楊曰：男兒以堂堂丈夫，出三姬以示人，汚不与報，反引爲得已，能不爲人笑耶，楊大恨，思殺之，而苦藝不敵，乃設穽，置石灰和以水，飲郭西使醉，縛之於其中，使壯夫十餘輩守之，郭反覆飛騰，卒不得去遂斃，說者謂郭負女郎，宜得此報云。

郭年少藝薄，恃藝自矜，卒無善終，亦足爲一般無行藝之鑒也。

詩值五月五日詩人節，天愁地慘，風雨淒涼，感觸江渚，淒然有作

洪門銘禪

其一

綠水滔滔流不平。滿天淚雨滴愁聲。
文章千古爲同調。孤憤三年苦獨鳴。
外患逼來羞誤國。中原多怨竟亡兵。
賢才却恨無適用。不死沉江志不明。

其二

高風遺恨殘賢名。世濁何時始見清。
萬古皮毛悲落葉。百年肝胆照男。
寧存蝶怨蜂哀意。羞學雞鳴狗吠聲。
我亦藝壇殘弱草。未須重事苦鑽營。

畫堂春

萬和

離家一去走紅塵，天涯落魄誰親，
東風吹綠錦江西，知爲誰春。
今古英雄多少，幾曾叱咤風雲，
飄零湖海任情眞，何必依人。

滿地可銀行

"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

經營欲家用或生意之低廉匯當法
滿地可銀行可代汝付銀去國外匯寄及低廉
香港南洋新金山法
若汝欲用空郵或航空匯銀去上列諸地及郵匯電匯及其他各國快捷及匯匯
請來最近支行司理洽商他知最穩當及低廉之匯法定必爲當汝樂意服務

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
滇路藥材舖

本藥房係人民在喜市定奕臣街與華埠路支店在喜市定街與亞倫街
Rexall Nerve Tonic 調胃壯精藥 每樽七毛五及壹元五毛
Sturzin Ointment 風濕藥膏 每盒六毛

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力是汝所應得
Ham Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防禦寒冷衣精神爽利 每盒百粒五元
卡路街大藥房華貨售 各藥材店販

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

美盛金舖
十足金葉首飾各款大小鑽石
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2601
Vancouver, B. C.

晤市黨長書店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4. B. C.

雲高華 天生堂 加拿大
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸 一打八元五毛隨送情素半打 兩打十五元隨送羊眼券一只

人生疾病，最慘痛者，發育不全，腎敗不興，誤人誤己，有勞無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勁氣不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，

羊眼券 一只五元 三只拾元
育龜丸 一打五元一毫
消痔丸 一料五元一毫
花柳丸 一料五元一毛
消瘰丸 一料拾元一毫
壯氣丸 一料五元一毛
萬靈丹 一料五元一毫
發育機 每架拾五元
頑癬水 一樽式元一毫
滿陽露 一樽二元一毛
久戰露 一樽二元一毛
戀情素 一打八元一毫
五蛇膏 壹元式元一毛
代替人 三拾一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石．錶仔．相架．千里鏡．音樂器具及各種行貨出賣．價錢相宜．携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年．在本公司修整鐘錶部服務．工作優良價錢克己．
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
本號精製
美味
牛肉干

雲埠
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白油雞 鴨肝腸
大蘿蔔 臘下庄
鹽鴨髀 臘鴨包
頂靚五花臘肉
發行零沽 一律歡迎
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B. C
Phone MU5-5860 / 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師媲易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。